

(2001/C 187 E/032)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-3713/00**υποβολή: Marjo Matikainen-Kallström (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(30 Νοεμβρίου 2000)

Θέμα: Έρευνα σχετικά με τις επιπτώσεις της απαγόρευσης εξαγωγής καπνών

Σύμφωνα με την καπνοβιομηχανία, οι περιορισμοί στην παρασκευή και εξαγωγή προϊόντων καπνού που προτείνεται με τη νέα οδηγία που αφορά τα καπνά θα προκαλέσει μείωση των θέσεων εργασίας στην ΕΕ. Ποιά ειδικά ερευνητικά στοιχεία διαθέτει η Επιτροπή σχετικά με τις επιπτώσεις που η σχετική με τα καπνά οδηγία θα έχει στην απασχόληση στην καπνοβιομηχανία στις διάφορες χώρες της ΕΕ;

Απάντηση του κ. Byrne Εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(8 Μαρτίου 2001)

Δεν είναι σαφές έως ποιο βαθμό η παραγωγή τσιγάρων της Κοινότητας που προορίζονται για εξαγωγή υπερβαίνει τα προτεινόμενα ανώτατα όρια στις τιμές της πίσσας, της νικοτίνης και του μονοξειδίου του άνθρακα. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που διατέθηκαν στη διάρκεια συνεδριάσεων στις οποίες συμμετείχε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι εκπρόσωποι της καπνοβιομηχανίας, οι εξαγωγές τσιγάρων από την Κοινότητα ανέρχονται στο 15 % περίπου της συνολικής παραγωγής τσιγάρων της Κοινότητας, αλλά φυσικά μόνο ένα τμήμα των τσιγάρων που εξάγονται αναμένεται να ξεπερνά τα προτεινόμενα ανώτατα όρια.

Συνεπώς είναι δύσκολο να εκτιμηθεί ποιο ποσοστό της κοινοτικής παραγωγής θα επηρεαζόταν από την έγκριση των προτεινόμενων μέτρων, ποιες δυνατότητες διαφοροποίησης υπάρχουν και ποιες είναι οι συνέπειες μιας μεταβατικής περιόδου. Γενικά όσον αφορά τις συνθήκες απασχόλησης της καπνοβιομηχανίας, δημοσιεύθηκε έκθεση από την Ευρωπαϊκή Συνομοσπονδία Κατασκευαστών το 1997⁽¹⁾ και στη σελίδα 11 αυτής της έκθεσης, αναφέρεται η ακόλουθη δήλωση: «Με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν οι ενώσεις κατασκευαστών τσιγάρων στα κράτη μέλη, η πλήρης απασχόληση στην κατασκευή καπνού σημείωσε πτώση από το 1990. Για την ΕΕ των 12, το ποσοστό των θέσεων εργασίας πλήρους απασχόλησης μειώθηκε στο 23 % φτάνοντας το 64,184 το 1994, από 83,419 το 1990. Η πτώση συμβαδίζει με τις τάσεις των περισσότερων τομέων κατασκευής στην ΕΕ. Αυτή η τάση προς τη χαμηλότερη απασχόληση οφείλεται κυρίως σε συνεχείς βελτιώσεις στην παραγωγικότητα της εργασίας, που συνδέονται με την επένδυση του τομέα σε αποτελεσματικότερο εξοπλισμό.»

Συνεπώς, η αιτία για την πτώση της απασχόλησης, σύμφωνα με την ομοσπονδία του τομέα, δεν ανήκει στο πεδίο ελέγχου του κοινοτικού νομοθέτη.

Εφιστάται η προσοχή στις τρέχουσες διαπραγματεύσεις για μια Σύμβαση του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας για τον Έλεγχο του Καπνού, που προβλέπει τη θέσπιση διεθνώς εγκεκριμένων προτύπων του προϊόντος, τα οποία θα συμπληρώσουν τα πρότυπα που συζητούνται στο κοινοτικό επίπεδο.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει στην κατοχή της ειδικά ερευνητικά στοιχεία που αναφέρει ο κ. βουλευτής.

⁽¹⁾ «Η βιομηχανία καπνού στην Ευρωπαϊκή Ένωση 1997», Pieda plc.

(2001/C 187 E/033)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-3714/00**υποβολή: Paul Lannoye (Verts/ALE) προς την Επιτροπή**

(30 Νοεμβρίου 2000)

Θέμα: Πρόσβαση στην πληροφορία που αφορά την επέκταση του αεροδρομίου Μπαράχας της Μαδρίτης

Την απάντηση που έδωσε στις 5 Ιουλίου 2000 στην ερώτησή μας E-1518/00⁽¹⁾ όσον αφορά την εφαρμογή της οδηγίας 90/313/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 1990⁽²⁾, σχετικά με την ελεύθερη πληροφόρηση για θέματα περιβάλλοντος, η Επιτροπή δήλωσε ότι «οι αρχές έδωσαν συνέχεια στις αιτήσεις έστω και καθυστερημένα».

Ωστόσο, ο ισχυρισμός αυτός είναι αναληθής δεδομένου ότι συνεχίζεται το πρόβλημα της μη διάθεσης των πληροφοριών σε όσους τις ζητούν.

Σε επιστολή που απηύθυνε προς την Επιτροπή (κ. Γ. Κρεμλί) στις 17 Ιουλίου 2000, η Entidad de la Moraleja καταγγέλλει με αποδεικτικά στοιχεία, ότι η AENA (Εταιρία ισπανικών αεροδρομίων) δεν απαντά με τον τρόπο που θα έπρεπε, αγνοώντας την οδηγία 90/313/ΕΟΚ. Στην πραγματικότητα τα αριθμητικά στοιχεία που αφορούν τις μέσες ωριαίες ηχητικές εκπομπές, δόθηκαν με τρόπο εσφαλμένο. Η δυσχέρεια όμως πρόσβασης στις πληροφορίες του είδους αυτού, δημιουργεί αμφιβολίες για την ίδια την ορθότητα του τρόπου αξιολόγησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και περιορίζει την δυνατότητα των πολιτών να ασκήσουν τα δικαιώματά τους σε θέματα προστασίας του περιβάλλοντος και δημόσιας υγείας.

Είναι σε θέση η Επιτροπή να αναφέρει ποια μέτρα έχει λάβει ή προτίθεται να λάβει για να εξασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή της παραπάνω οδηγίας;

Δεν θεωρεί αναγκαίο να κινήσει τη διαδικασία παράβασης κατά του ισπανικού κράτους για τη μη τήρηση της παραπάνω οδηγίας;

(¹) ΕΕ C 113 E της 18.4.2001, σελ. 22.

(²) ΕΕ L 158 της 23.6.1990, σελ. 56.

Απάντηση της κας Wallström εξ ονόματος της Επιτροπής

(1 Φεβρουαρίου 2001)

Η οδηγία 90/313/ΕΟΚ (¹) του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 1990, σχετικά με την ελεύθερη πληροφόρηση για θέματα περιβάλλοντος προβλέπει, στο άρθρο 4, ότι οποιοσδήποτε θεωρεί ότι το αίτημά του για χορήγηση πληροφοριών απορρίφθηκε ή αγνοήθηκε αδικαιολόγητα ή ότι έλαβε ανεπαρκή απάντηση από μια δημόσια αρχή, δύναται να ζητά διοικητική ή δικαστική αναθεώρηση της απόφασης σύμφωνα με τη σχετική εθνική νομοθεσία.

Η εν λόγω οδηγία μεταφέρθηκε στην ισπανική έννομη τάξη με τον νόμο 38/1995, της 12ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης στην πληροφόρηση για θέματα περιβάλλοντος, όπως τροποποιήθηκε πρόσφατα από τον νόμο 55/1999, της 29ης Δεκεμβρίου 1999, ο οποίος προβλέπει το δικαίωμα των ατόμων να ασκούν προσφυγή σε τέτοιες περιπτώσεις.

Εάν η Entidad de la Moraleja κρίνει ότι δεν τηρήθηκε η οδηγία 90/313/ΕΟΚ όσον αφορά τα αιτήματα για πρόσβαση σε πληροφορίες, τα οποία υπέβαλε ο εν λόγω φορέας στις ισπανικές αρχές, έχει στη διάθεσή της κατάλληλα μέσα προσφυγής σε εθνικό επίπεδο, ώστε να εξασφαλίσει την παρέμβαση των εθνικών διοικητικών ή δικαστικών αρχών ως πρωταρχικών υπευθύνων για τον έλεγχο της εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου από τις διοικητικές αρχές των κρατών μελών.

Όσον αφορά τις ενέργειες που έγιναν ώστε να εξακριβωθεί κατά πόσον εφαρμόστηκε ορθά η οδηγία 90/313/ΕΟΚ στη συγκεκριμένη περίπτωση, η Επιτροπή αποτάθηκε επανειλημμένως στις ισπανικές αρχές, ζητώντας εξηγήσεις σχετικά με τα περιστατικά που περιήλθαν στη γνώση της και τα οποία ενδέχεται να συνιστούν παράβαση.

Από την απάντηση των ισπανικών αρχών συνάγεται ότι οι υπόψη αρχές απάντησαν ήδη σε διάφορα αιτήματα για πληροφορίες και συνεχίζουν να δίδουν συνέχεια στα πολλαπλά αιτήματα που υπέβαλε ο εν λόγω φορέας. Αν και κάποιες φορές καθυστερημένα, οι ισπανικές αρχές θέτουν στη διάθεση του ενδιαφερομένου τις διαθέσιμες πληροφορίες. Εξάλλου, είναι σκόπιμο να σημειωθεί ότι η οδηγία 90/313/ΕΟΚ δεν περιέχει καμία διάταξη σχετικά με τη μορφή υπό την οποία πρέπει να τίθενται στη διάθεση του ενδιαφερομένου οι πληροφορίες που ζητήθηκαν.

Όσον αφορά, πιο συγκεκριμένα, την κίνηση διαδικασίας παράβασης για εσφαλμένη εφαρμογή της οδηγίας 90/313/ΕΟΚ στην επίμαχη περίπτωση, αξίζει να σημειωθεί ότι, σύμφωνα με πάγια νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, η Επιτροπή δεν υποχρεούται να κινήσει διαδικασία λόγω παράβασης, δυνάμει του άρθρου 226 (πρώην άρθρο 169) της συνθήκης ΕΚ, αλλά διαθέτει επ' αυτού διακριτική ευχέρεια. Σύμφωνα με αυτή την εξουσία διακριτικής ευχέρειας, η Επιτροπή δεν συνήθίζει να κινεί διαδικασία παράβασης για κάθε επιμέρους περίπτωση υποτιθέμενης εσφαλμένης εφαρμογής της οδηγίας που περιέρχεται στη γνώση της. Μόνον όταν είναι δυνατόν να επισημανθεί συνεχής εσφαλμένη διοικητική πρακτική ή όταν είναι δυνατόν να ομαδοποιηθούν επιμέρους περιπτώσεις εσφαλμένης εφαρμογής, λόγω της συνάφειάς τους, η Επιτροπή συνήθως καταλήγει να αποφασίσει

να κινήσει διαδικασία παράβασης, δυνάμει του άρθρου 226 της συνθήκης ΕΚ. Βάσει όμως των πληροφοριών που έχει στη διάθεσή της η Επιτροπή, δεν φαίνεται να πρόκειται επί του θέματος ούτε για τη μία, ούτε για την άλλη περίπτωση.

(¹) ΕΕ L 158 της 23.6.1990.

(2001/C 187 E/034)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-3718/00

υποβολή: Cristiana Muscardini (UEN) προς την Επιτροπή

(30 Νοεμβρίου 2000)

Θέμα: Τρομοκρατία, βία και μαύρο χιούμορ στις ιστοσελίδες του Διαδικτύου

Το Διαδίκτυο καθίσταται ολοένα και περισσότερο τόπος συνάντησης κάθε είδους αχρειότητας. Δίπλα στις ιστοσελίδες που προβάλλουν παιδοφιλικές εικόνες και σκληρό πορνό, υπάρχουν πάμπολλες ιστοσελίδες που παρουσιάζουν βάνουσσες σκηνές από τρομοκρατικές ενέργειες και εκρήξεις που έχουν προκληθεί από διάφορες οργανώσεις της διεθνούς τρομοκρατίας, με φανερή προτίμηση για τις σκηνές με ιδεολογικό περιεχόμενο ή με θρησκευτικό φανατισμό. Μία άλλη σειρά από ιστοσελίδες προβάλλει κινούμενα σχέδια μαύρου χιούμορ σπάνιας βιαιότητας, με άτομα που εκτελούνται με μία σφαίρα στο μέτωπο, με κάποιο πρόσωπο ονομαζόμενο Ρίκυ Μάρτιν που υφίσταται βασανισμούς και διαμελίζεται, με παχουλά κλωσσόπουλα που χορεύουν μέχρι να εκραγούν και χαριτωμένα σκυλάκια που αποκεφαλίζονται με κλωτσιές.

Με όλο το σεβασμό για το μέσον αυτό της επικοινωνίας όσον αφορά την ελεύθερη έκφραση της γνώμης,

1. δεν θεωρεί η Επιτροπή ότι αυτή η συνεχής προβολή βίαιων σκηνών, η προσβολή της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, και η απόλυτη περιφρόνηση και για έναν στοιχειώδη αυτοέλεγχο πρέπει να υπόκειται σε προδιαγραφές που πρέπει να αποφασισθούν σε διεθνές επίπεδο;
2. δεν θεωρεί ότι είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η ευκαιρία του προσεχούς παγκόσμιου Φόρουμ για την επικοινωνία που διοργανώνεται από τη Ηνωμένα Έθνη προκειμένου να κατατεθούν προτάσεις σχετικά με την απαίτηση να υπάρξουν κάποιες ρυθμίσεις για το Διαδίκτυο, με σκοπό να αποφεύγονται, μεταξύ των άλλων, δυσάρεστες καταστάσεις ανάλογες προς αυτές που προβάλλονται από την ιστοσελίδα «unioneeuroopa»;

Απάντηση του κ. Liikanen εξ ονόματος της Επιτροπής

(31 Ιανουαρίου 2001)

Η προσέγγιση της Επιτροπής όσον αφορά την αντιμετώπιση του παράνομου και βλαβερού περιεχομένου στο Internet έχει παραμείνει συνεπής, από τότε που εγκρίθηκε η ανακοίνωση για το παράνομο και βλαβερό περιεχόμενο στο Internet (¹) και το πράσινο βιβλίο για την προστασία των ανηλικών και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, τον Οκτώβριο του 1996 (²). Έχει επιτελεσθεί σημαντική πρόοδος, χάρη σε συντονισμένη προσέγγιση από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Την πρωταρχική ευθύνη για την αντιμετώπιση του παράνομου περιεχομένου έχουν οι αρμόδιες για την επιβολή του νόμου αρχές και οι δικαστικές αρχές. Ο κλάδος μπορεί να παράσχει βοήθεια για την επιβολή του νόμου, ιδίως με την απόσυρση του παράνομου περιεχομένου από την κυκλοφορία και με την παροχή πληροφοριών και εμπειρογνωμοσύνης, σύμφωνα με τους εφαρμοστέους νομικούς κανόνες.

Ωστόσο, το Internet είναι ένα παγκόσμιο μέσο, που δεν γνωρίζει εθνικά σύνορα. Η διεθνής συνεργασία συνεπάγεται σύμπραξη για την επιβολή του νόμου με ενδεδειγμένους τρόπους, συμπεριλαμβανομένων των υφισταμένων κυκλωμάτων επικοινωνίας, όπως η Europol και η Interpol. Η συνεργασία ενισχύεται, κατόπιν των εργασιών στην ομάδα των οκτώ πλέον προηγμένων βιομηχανικά χωρών (G8) και του σχεδίου σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης, που η Επιτροπή παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς.

Ως βλαβερό περιεχόμενο θεωρείται τόσο περιεχόμενο το οποίο επιτρέπεται, αλλά η διανομή του υπόκειται σε περιορισμούς (μόνον για ενήλικες, παραδείγματος χάρι), όσο και περιεχόμενο το οποίο ενδέχεται να ενοχλήσει ορισμένους χρήστες ή το οποίο οι υπεύθυνοι ενήλικες (γονείς και δάσκαλοι) κρίνουν ότι είναι ενδεχομένως βλαβερό για παιδιά που έχουν υπό τη φροντίδα τους, αν και η δημοσίευσή του δεν υπόκειται σε περιορισμούς, λόγω της αρχής της ελευθερίας έκφρασης.